

**Zeitschrift:** Curaviva : revue spécialisée  
**Herausgeber:** Curaviva - Association des homes et institutions sociales suisses  
**Band:** 8 (2016)  
**Heft:** 1: Autour du repas : les nouveaux défis de la restauration en EMS

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Soyez créatifs!



06

## Alimentation durable



19

## Parkinson: avancée prometteuse



25

### Sommaire

Gros plans sur le contenu de cette édition

### Autour du repas

#### Une cuisine inventive pour stimuler l'appétit

Markus Biedermann, chef de cuisine et gérontologue, porte un regard critique sur la restauration du care telle qu'elle est pratiquée aujourd'hui.

6

#### Regard éthique sur la vie, la mort et l'alimentation

Quand la vie d'un humain touche à son terme, les soignants s'interrogent. Aussi sur l'alimentation.

11

#### Alimentation et soins palliatifs

Avant la mort, l'organisme commence à ralentir ses fonctions et souvent, le corps ne supporte plus de s'alimenter.

16

#### Développement durable dans les EMS

Le canton de Vaud a lancé une stratégie pour promouvoir les produits locaux et de saison dans la restauration collective. Les EMS s'engagent.

19

#### Une charte pour mieux manger et moins jeter

En France, une charte nationale invite les institutions pour personnes âgées à s'engager dans le développement durable.

21

#### La santé bucco-dentaire

Une mauvaise hygiène buccale peut avoir de graves répercussions sur la qualité de vie et la santé. Les professionnels se mobilisent.

23

### Médecine

#### Découverte sur la maladie de Parkinson

Selon une nouvelle hypothèse, la maladie de Parkinson pourrait être décelée bien avant les premiers symptômes. Une découverte qui ouvre la porte à de nouveaux traitements.

25

### Loisirs

#### Des vacances sans souci

Des vacances à l'hôtel pour les personnes à mobilité réduite, avec des prestations de soins et d'accompagnement.

28

### Actualités

30

Photo de couverture: préparation à base d'oeuf, tirée du livre de recettes «smoothfood» de Markus Biedermann, Sandra Furer-Fawer et Herbert Thill, paru aux éditions Lambertus. Toutes les photos du dossier sur la restauration sont extraites de ce livre. Elles ont été prises par la photographe allemande Katharina Jaeger.

### Impressum



La *Revue spécialisée* CURAVIVA, publiée de manière trimestrielle, s'adresse aux EMS de Suisse romande, à leurs organes dirigeants et à leurs professionnels, aux décideurs et responsables politiques ainsi qu'aux nombreux partenaires du réseau santé-social qui oeuvrent en faveur des personnes âgées. Cette publication a pour objectifs de renforcer les liens au sein et autour du réseau des EMS au niveau romand, de donner une large audience aux actions, projets et initiatives des établissements, de valoriser les compétences et le dynamisme des professionnels, et d'informer les partenaires des préoccupations, activités et enjeux du secteur.

Editeur: CURAVIVA – Association des homes et institutions sociales suisses, 2016, 8<sup>e</sup> année.

Adresse: Siège CURAVIVA SUISSE, Zieglerstrasse 53, 3000 Berne 14, tél. 031 385 33 33, fax 031 385 33.

Rédaction romande: Anne-Marie Nicole (amn), rédactrice responsable, case postale 10, 1231 Conches, [redaction@curaviva.ch](mailto:redaction@curaviva.ch).  
A collaboré à ce numéro: Paola Mori

Rédaction alémanique: Beat Leuenberger (leu), rédacteur en chef, Urs Tremp (ut), Claudia Weiss (cw)

Correction: Stephan Dumarthey

Traduction: Anne-Marie Nicole

Annonces: Ringier Axel Springer Suisse S.A, Zurich, tél. 043 444 51 05, e-mail [markus.haas@fachmedien.ch](mailto:markus.haas@fachmedien.ch)

Graphisme et impression: AST & FISCHER AG, 3084 Wabern (mise en page Susanne Weber)

Abonnements (non membres): [abo@curaviva.ch](mailto:abo@curaviva.ch); CHF 60.– par année, 4 parutions

Tirage: 1000 exemplaires

ISSN 1663-6058